

# LANDESELBSTVERWALTUNG DER UNGARndeutschen – PARLAMENTSABGEORDNETER: WIR ARBEITEN ZUSAMMEN!

## GRUNDPRINZIPIEN UNSERER ZUSAMMENARBEIT:

Die Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen (LdU) als wichtigstes öffentliches, politisches und kulturelles Vertretungsorgan der Ungarndeutschen kandidiert aufgrund der gesetzlich gegeben Möglichkeit seit 2014 mit einer eigenständigen Nationalitäten-Landesliste bei den Parlamentswahlen. Infolgedessen konnte das Ungarndeutschtum 2014 einen Parlamentssprecher, 2018 einen vollberechtigten Parlamentsabgeordneten ins Hohe Haus wählen.

Die LdU als nominierende Organisation und der ungarndeutsche Parlamentsabgeordnete streben in ihrer Tätigkeit eine möglichst breite Zusammenarbeit an, basierend auf der Strategie der Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen, die die Bereiche der Nationalitätenpolitik, der Bildung und Erziehung, der Kultur, der Kommunikation und der Jugendarbeit umfasst. Im Rahmen seiner Tätigkeit arbeitet der Abgeordnete mit allen demokratischen Kräften auf der Grundlage des Grundsatzes der Parteineutralität mit der LdU zusammen.

Die Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen und der ungarndeutsche Parlamentsabgeordnete konsultieren einander vor den parlamentarischen Entscheidungen, insbesondere in Fragen des Gebrauchs der Muttersprache, der Wahrung der Identität, des ungarndeutschen Bildungswesens (öffentliche und Hochschulwesen), des Rechtsstatus der Nationalitäten selbstverwaltungen, der Staatsbürgerschaft, der Wahlen und Matrikelangelegenheiten.

In den vom Parlament behandelten Angelegenheiten, die die ungarndeutsche Gemeinschaft nicht unmittelbar betreffen, die aber einen breiten Teil der Mehrheitsgesellschaft angehen – insbesondere in den Bereichen Bildung, Zivilorganisationen, Gesundheitswesen, Altenpflege, Steuerwesen, wirtschaftliche Entwicklung –, tauschen sie sich aus. Jeder der Partner hat die Möglichkeit, Konsultationen zu Gesetzesentwürfen über die Nationalitäten oder zu Gesetzesentwürfen, die in der Nationalversammlung eingebracht und auf die Tagesordnung gesetzt wurden und die eine erhebliche öffentliche Debatte ausgelöst haben, einzuleiten.

Die LdU und der Parlamentsabgeordnete arbeiten anhand von koordinierten Programmen, sind transparent in ihrer Arbeit und informieren regelmäßig über soziale Medien, Rundbriefe und andere Kommunikationskanäle.

## MILYEN JELÖLTEK SZEREPELNEK A NÉMET LISTÁN?

A német listát a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata állította, amelyre 28 képviselőjelölt került fel a megyei szervezetek javaslatai alapján. A lista első öt jelöltje:

1. RITTER IMRE
2. ENGLENDERNÉ HOCK IBOLYA
3. KOCH EMIL
4. SCHUBERT OLÍVIA
5. MANZ JÓZSEF GYÖRGY

## MIKOR SZAVAZHATUNK A NÉMET LISTÁRA?

2022. április 3-án, amikor az országgyűlési választások lesznek.

## HÁNY SZAVAZATOT ADHATUNK LE?

Összesen kettőt: egyet egyéni jelöltre, és egyet – pártlista helyett – a német nemzetiségi listára. Aki a német listára szavaz, Ritter Imrét, a német lista vezetőjét juttatja a Parlamentbe.

## KI LEHET MAJD A PARLAMENTI KÉPVISELŐNK?

A lista első helyén álló Ritter Imre.

## KI RITTER IMRE?

Ritter Imre 2014 óta parlamenti szószólóként, 2018 óta teljes jogú képviselőként dolgozik a magyarországi németekért a magyar Országgyűlésben. Jelenleg is az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége elnöke, 1999-2014 között az MNOÖ Közgyűlés tagja, a Pénzügyi és Ellenőrző Bizottság elnöke volt. Budaörsön német nemzetiségi családban született, jelenleg is ott él. Egész életében elhivatottan szolgálta és szolgálja a magyarországi német közösséget.

A regisztrációval és a választásokkal kapcsolatban további részleteket talál a <https://ldu.hu/aktualis-kategoria/valasztasok?lang=hu>,  
<https://ldu.hu/aktuelle-kategorie/wahlen> honlapon.

Kövessen bennünket a Facebookon is:  
<https://www.facebook.com/Landesselbstverwaltung/>

Azt reméljük, hogy minél többen választják elvből a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata listáját. Hissük azonban, hogy a német lista vállalható alternatíva lehet azok számára is, akik egyetlen politikai párt listájára sem szavaznak meggyőződésből, jó szívvel.

## FOGUNK ÖSSZE, MUTASSUK MEG, HOGY EGYÜTT ERŐSEK VAGYUNK! SIKERÜLHET!

UNGARDEUTSCH



STEH'  
DAZU!

LANDESELBSTVERWALTUNG DER UNGARndeutschen

MAGYARORSZÁGI NÉMETEK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA

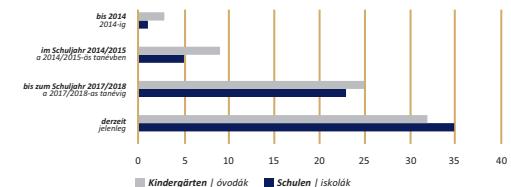
UNGARDEUTSCH



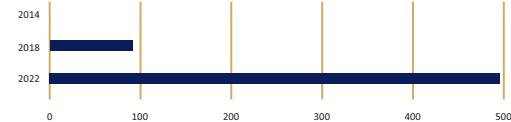
STEH'  
DAZU!

LANDESELBSTVERWALTUNG DER UNGARndeutschen

Entwicklung der Zahl der von örtlichen deutschen Nationalitätenselbstverwaltungen übernommenen Bildungseinrichtungen  
A HNÖ-k által átvett köznevelési intézmények számának alakulása



Entwicklung der Zahl der StudentInnen, die das Stipendium für angehende Nationalitätspädagogen erhalten  
A nemzetiségi pedagógus-tanulmányi ösztöndíjban részesülő hallgatók számának alakulása



Staatliche Förderung für den Erhalt des sprachlich-kulturellen Erbes der 13 Nationalitäten Ungarns (Milliarden Forint)  
A 13 hazai nemzetiségi nyelvi és kulturális öröksége megőrzésének állami támogatása (milliárd forint)



Entwicklung der Höhe der Zuschüsse für Nationalitätspädagogen  
A nemzetiségi pedagógus-pótlék mértékének alakulása

Die Zuschüsse für Nationalitätspädagogen wurden in drei Stufen (2018, 2019 und 2020) vervielfacht und auf alle Nationalitätspädagogen ausgedehnt. 2021 erhielten rund 4.000 Nationalitätspädagogen insgesamt 3,5 Milliarden Forint mehr an Zuschüssen als 2017.

A nemzetiségi pedagógus-pótléket 3 lépcsoben (2018-ban, 2019-ben és 2020-ban) a négyzszerésre emeltük kiterjesztetük minden nemzetiségi pedagógusra. 2021-ben mintegy 4000 nemzetiségi pedagógus összesen 3,5 milliárd forinttal több nemzetiségi pótléket kapott, mint 2017-ben.

PARLAMENTSWAHL  
ORSZÁGGYÜLÉSI VÁLASZTÁSOK

2022

# UNGARndeutsch. STEHEN WIR DAZU!

## LIEBE UNGARndeutsche Landsleute!

Unsere Volksgruppe ist seit 2014 durch einen Sprecher, und seit 2018 einen vollberechtigten Abgeordneten im Parlament vertreten. Wir haben seitdem beachtliche Fortschritte erreicht und das ist zu einem Großteil seiner Arbeit zu verdanken. Emmerich Ritter hat sich entschlossen für die deutliche Erhöhung der staatlichen Förderung der Nationalitätensebstverwaltungen, der Zivilorganisationen und ihrer Aktivitäten eingesetzt. Durch seine Lobbyarbeit und seine mehr als 70 Redebeiträge im Plenum hat er stets versucht, die Parteien, die Gesetzgebung und die Mehrheitsgesellschaft auf unsere Belange aufmerksam zu machen.

Der parlamentarische Ausschuss unter dem Vorsitz unseres Abgeordneten diskutierte mehr als 70 Gesetzesentwürfe und Berichte, Dutzende damit zusammenhängende Änderungsanträge und vier separate Gesetzesmodifizierungen. Diese Gesetzesmodifizierungen, die ohne Gegenstimme angenommen wurden, dienen alle den Interessen der ungarländischen Nationalitäten, einschließlich der Ungardeutschen.

Nun stehen wieder Wahlen bevor, und wir haben erneut die Chance, einen Abgeordneten in die Gesetzgebung zu schicken: Emmerich Ritter, der seine Arbeit effektiv und mit Engagement für unsere Volksgruppe fortsetzen kann. Die letzten vier Jahre haben gezeigt, dass das Mandat des Abgeordneten uns viel mehr bietet als das des Parlamentssprechers.

Die ungarndeutsche Wählerliste steht bereit: Registriert Euch, damit Ihr am 3. April 2022 Eure Zweitstimme auf die Deutsche Liste abgeben könnt! Wir sind es uns wert, mit unserer eigenen und vollberechtigten Stimme im Parlament vertreten zu sein!

## UNSER ABGEORDNETER WIRD SICH DAFÜR EINSETZEN, DASS

- unsere Kinder in guten und von uns getragenen Kindergärten und Schulen zu selbstbewussten, sich in mehreren Sprachen und Kulturen zurechtfindenden Ungardeutschen werden;
- sich die Qualität der ungardeutschen Pädagogenausbildung und die Wertschätzung unserer Pädagogen erhöhen kann;
- die Aktivitäten der ungardeutschen Vereine und Kulturguppen in der Pflege unseres kulturellen Erbes anerkannt werden und ihre Arbeit durch weitere beträchtliche und zunehmende finanzielle Mittel der jeweiligen Regierung unterstützt wird;
- wir unsere Kontakte zum deutschen Sprachraum ungehindert pflegen können.

# MAGYARORSZÁGI NÉMET VAGY. VÁLLALD!

## KEDVES MAGYARORSZÁGI NÉMET HONFITÁRSAINK!

Népcsoportunk 2014-ben szószólót, majd 2018-ban teljesjogú képviselőt juttatott az Országgyűlésbe. Figyelemre méltó előrelépéseket tettünk ez idő alatt, és ez jelentős mértékben az ő munkájának köszönhető. Ritter Imre határozottan kiált a nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek munkája állami támogatásának érdemi megemeléséért. Lobbitevékenysége és több mint 70 felszólalása, a Magyarországi nemzetiségek bizottsága elnökeként végzett munkája révén a plenáris üléseken folyamatosan felhívta a pártok, a törvényhozás és a többségi társadalom figyelmét nemzetiségünk ügyeire.

A német nemzetiségi képviselőnk által vezetett parlamenti bizottság több mint 70 törvényjavaslatot és beszámolót, több tucat kapcsolódó törvénymódosító javaslatot, valamint négy önálló törvénymódosítást tárgyal. Ezek az – ellenszavazat nélkül – elfogadott törvénymódosítások mind a magyarországi nemzetiségek, ezen belül a németek érdekeit hivatottak szolgálni.

Most újra választásokra készülünk és ismét esélyünk van arra, hogy országgyűlési képviselőt juttassunk a Parlamentbe: Ritter Imrével, aki hatékonyan, népcsoportunk iránt elkötelezetten folytathatja a munkáját. Az előző négy év megmutatta, hogy a képviselői megbízatás a szószólói mandátumnál lényegesen több lehetőséget tartogat számunkra.

A német nemzetiségi választói névjegyzék készén áll: Iratkozzatok fel rá, hogy 2022. április 3-án a német nemzetiségi listára szavazhassatok! Megérdemeljük, hogy továbbra is saját jogunkon és egyenrangúan képviseltessük magunkat a Parlamentben!

## KÉPVISELŐNK A KÖVETKEZŐ PARLAMENTI CIKLUSBAN IS AZÉRT FOG DOLGOZNI, HOGY

- gyermekinket jó színvonalú és általunk működtetett óvodákban és iskolákban neveljük többnyelvű és több kultúrában otthonosan mozgó, öntudatos magyarországi németekké;
- a német nemzetiségi pedagógusképzés színvonala és a nemzetiségi pedagógusaink megbecsültsége emelkedhessen;
- egyesületeink, művészeti csoportjaink kulturális örökségünk ápolásában végzett munkáját elismerjük, és munkájukat további jelentős és egyre emelkedő anyagi forrásokkal támogassa a mindenkorai kormányzat;
- zavartalanul ápolhassuk kapcsolatainkat a német nyelvterülettel.

# UNSERE KANDIDATEN / A JELÖLTJEINK:



ALTSACH IGNÁC



BÁRKÁNYI JUDIT



FEHÉR MARGIT



FÉHR GYÖRGY



FRIEDL TAMÁS



HEILIG FERENC



KALTENECKER GÁBOR



KÖHLERNÉ KOCH ILONA



DR. LUDESCHER GABRIELLA



DR. MÁRKUS BEÁTA



MEGYASZAI ZOLTÁNNÉ



MENONINÉ PILLMANN TERÉZ



PILLERNÉ FÓDI ILONA ERZSÉBET



SCHULTEISZ BALÁZS



SZABÓ ANDRÁS



SZAUTER TERÉZIA



TASCHNER TAMÁS



TÁZER MARIANNA



TÓFALVI MÓNICA



WALDMANN-NÉ BAUDENTISZL ÉVA



WEINMANN ANTAL



WINGENDORF JÁNOS



WITTMANN LÁSZLÓ